

ORDENANZA REGULADORA DE SEÑALIZACIÓN Y BALIZAMIENTO DE LAS OCUPACIONES DE LAS VÍAS PÚBLICAS POR LA REALIZACIÓN DE OBRAS Y TRABAJOS.

Actualizada:



Marginal:

ANM 1992/3

Disposición:

Ordenanza Municipal. Aprobada por Acuerdo Plenario de 27-05-1992

Emisor:

Ayuntamiento de Madrid. Área de Circulación y Transporte.

Publicaciones:

BOCAM. 30-10-1992, núm. 259, pág. X-XXVII y BOAM. 01-10-1992, núm. 4992, pág. 1578-1579

Notas:

Aprobación inicial por Acuerdo Pleno Núm. 70 de 30 Enero 1992. BAM 4978 de 25 Junio 1992, pp. 1090-1092.

Modificaciones:

Actualmente, ninguna.

Afecta:

- Deroga a Acuerdo Pleno núm. 49 de 29 Diciembre 1981 BAM 4444 de Abril 1982 pp. 282-284

Índice:

I.- ÁMBITO DE LA ORDENANZA Y CONDICIONES GENERALES.....	2
II.- CARACTERÍSTICAS GENERALES DE LA SEÑALIZACIÓN.....	3
III.- SEÑALIZACIÓN Y BALIZAMIENTO MÍNIMO.....	5
IV.- SEÑALIZACIÓN COMPLEMENTARIA.....	6
V.- SEÑALIZACIÓN NOCTURNA.....	7
VI.- MODO DE EFECTUAR LAS OCUPACIONES.....	8
VII.- PASOS DE PEATONES.....	9
VIII. CONTENEDORES.....	10
DISPOSICIÓN ADICIONAL.....	10
FIGURAS.....	11
Señalización de obras.....	11
Señalización de peligro.....	15
Señales de Reglamentación y Prioridad.....	18
Señales de Indicación.....	21
Elementos de Balizamiento Reflectantes.....	25
Señales Manuales.....	27
Elementos Luminosos.....	28
Señalización de obras no promovidas por el Ayuntamiento.....	31
Señalización de obras promovidas por el Ayuntamiento.....	31

I.- ÁMBITO DE LA ORDENANZA Y CONDICIONES GENERALES.

Artículo 1.

Las presentes Disposiciones regulan la señalización y balizamiento de todas las obras o trabajos que se realicen en la vía pública o que afecten a la misma, ejecutadas dentro del Término Municipal de Madrid, por el Estado, CAM, Ayuntamiento, empresas particulares o cualquier otra entidad, estableciendo los requisitos que deberán cumplir al respecto.

Artículo 2.

La obligación de señalizar alcanzará, no sólo a la propia ocupación de la vía pública, sino aquellos lugares en que resulte necesaria cualquier indicación como consecuencia directa o indirecta de las obras y trabajos que se realicen. Las señales deberán ser establecidas preceptivamente en la normativa vigente del Ministerio de Obras Públicas y Transportes y habrán de ser instaladas por la entidad o empresa que realice las obras o trabajos.

Artículo 3.

En ningún caso podrá ocuparse la vía pública sin que hayan instalado las señales previstas en esta Ordenanza.

Artículo 4.

La infracción a cada uno de los preceptos contenidos en la presente ordenanza, sin perjuicio de las demás responsabilidades que de su incumplimiento pudieran derivarse, podrá ser sancionada con multa de hasta 100.000 pesetas, atendidas las circunstancias de gravedad que concurran en los hechos, y la importancia de la vía en que se produzcan, de conformidad con lo establecido en el artículo 67 del RDL 339/1990, por el que se aprueba la LSV.

El Ayuntamiento podrá proceder a la retirada de acopios incorrectamente realizados, y en su caso, a la paralización de las obras.

A estos efectos se considerará responsable directo al ejecutor de las obras y trabajos, sin perjuicio de la responsabilidad subsidiaria del promotor, como titular de la licencia de obras.

II.- CARACTERÍSTICAS GENERALES DE LA SEÑALIZACIÓN.

Artículo 5.

La señalización deberá ajustarse en todo momento a las disposiciones legales vigentes al efecto sin que puedan ser alterados, bajo ningún pretexto, sus requisitos o modelos.

Artículo 6.

En un mismo poste no podrán colocarse más de dos señales reglamentarias, debiendo quedarse el borde inferior de la más baja a un metro del suelo como mínimo.

No deben utilizarse las señales combinadas de “dirección prohibida” y “dirección obligatoria” en un mismo poste.

En combinación con una señal reglamentaria se podrán añadir indicaciones suplementarias, para lo cual se utilizará una placa rectangular, que deberá ir colocada debajo de la señal.

Artículo 7.

La señalización de las obras deberá estudiarse como un elemento primordial que, como tal, debe ser adecuadamente diseñado, presupuestado y exigido.

La señalización estará en función de las circunstancias concurrentes en cada tipo de ocupación, debiendo valorarse las siguientes:

- Tipo de vía: calzada única con doble sentido de circulación, con sólo dos carriles, con cuatro carriles; calzadas separadas con dos o tres carriles cada una.
- Intensidad y velocidad normal de la circulación antes y a lo largo de la zona que ocuparán las obras, en ausencia de éstas.
- Visibilidad disponible antes y a lo largo de la zona de obras.
- Importancia de la ocupación de la vía: sin o con cierre de uno o más carriles, o cierre total.
- Duración de la ocupación, con especial referencia a la permanencia durante la noche a lo largo de un fin de semana.
- Peligrosidad que reviste la presencia de la obra en caso de que un vehículo invada la zona reservada.

En función de estas circunstancias y de otras que se consideren relevantes, deberá establecerse una circulación consistente en una o varias de las medidas siguientes:

- La limitación de la velocidad, incluso hasta la detención total.
- La prohibición del adelantamiento entre vehículos.
- El cierre de uno o más carriles a la circulación.
- El establecimiento de carriles y/o desvíos provisionales.
- El establecimiento de un sentido único alternativo.
- Una señalización relacionada con la ordenación adoptada.
- Un balizamiento que destaque la presencia de los límites de la obra, así como la ordenación adoptada.

Artículo 8.

El peticionario de la ocupación viene obligado y es responsable del mantenimiento y buena visibilidad de la señalización vertical existente en la calle y que quede afectada por la zona de obra, debiendo comunicar a los Servicios Técnicos del Área de Circulación y Transportes las posibles modificaciones necesarias en la señalización.

La reposición de la señalización vertical, una vez finalizada la ocupación, deberá hacerse de tal manera que mantenga los mismos criterios del resto, es decir, que la altura y la situación transversal se al que indica la normativa para zona urbana.

En todo momento se prohíbe retirar una señal ya instalada sin que ésta sea sustituida por otra igual en lugar más visible, a no ser que esté motivado por un cambio en el esquema de direcciones de la calle. En este caso, deberán contar con la autorización del Área de Circulación y Transportes.

Artículo 9.

Cuando por la naturaleza y extensión de las obras se haga necesaria la señalización horizontal en el pavimento, el color de las marcas que se utilicen será naranja.

Si se tratase de un desvío provisional y las marcas pintadas en la calzada pudiesen provocar equivocaciones a los conductores, éstas deberán ser borradas por los procedimientos existentes actualmente en el mercado. Si se optase por ocultar la marca definitiva con pintura negra, dicha pintura se mantendrá en perfecto estado de conservación durante el tinte que dure el desvío.

La señalización provisional en color naranja será reflectante.

Una vez finalizada la obra, deberá reponerse la señalización horizontal que existía antes de efectuar aquella, con el mismo tipo de material y geometría.

III.-SEÑALIZACIÓN Y BALIZAMIENTO MÍNIMO.

Artículo 10.

Toda actuación por obra o trabajo llevado a cabo en la vía pública, cualquiera que sea su naturaleza, deberá venir advertida por la señal de “peligro, obras”.

Artículo 11.

Se dispondrán siempre de vallas que limiten frontal y lateralmente la zona no utilizable para el tráfico rodado o peatonal. Las vallas se colocarán formando un todo continuo, esto es, sin ninguna separación entre ellas. Reforzándose con paneles direccionales reflectantes en los extremos de la ocupación, colocados perpendicularmente al movimiento de los vehículos.

Artículo 12.

Las vallas que se utilicen no tendrán, en ningún caso, una altura inferior a un metro, ni una longitud menor de 1,25 metros. La totalidad de las vallas y palenques utilizados en el término municipal de Madrid, deberán corresponder a los modelos homologados. Los colores y elementos identificativos serán los siguientes:

- a) Obras NO promovidas directamente por el Ayuntamiento y que, por tanto, precisen de concesión de licencia de calas o canalizaciones.

Color: Blanco, con elemento reflectantes.

Identificación: contarán con una placa de dimensiones mínimas, 40 x 25 cm., situadas según modelo y composición gráfica adjunta, donde figurará el nombre y anagrama de la empresa titular de la licencia o promotora de las obras, nombre de la empresa ejecutora de las mismas, tipo de obras (avería, cala o canalización), anagrama del Ayuntamiento y número de la licencia municipal.

- b) Obras promovida POR el Ayuntamiento.

Color: amarillo, con elementos reflectantes.

Identificación: contarán con una placa de dimensiones mínimas, 40 x 25 c., situada según modelo y composición gráfica adjunta, donde figurará el anagrama del Ayuntamiento, área municipal responsable y anagrama de la empresa ejecutora de las obras.

Los elementos de sujeción o de apoyo de la valla asegurará una estabilidad suficiente, en caso necesario se anclarán en el pavimento.

En las obras cuya duración en un mínimo espacio físico exceda de 6 meses, y en aquellas obras que determinen los Servicios municipales, las condiciones de cerramiento se ajustarán a lo que establezca el Departamento de Mobiliario Urbano, de acuerdo con el pliego para el Suministro, Instalación y Conservación de Obras en Vías Públicas y Terrenos Municipales.

IV.- SEÑALIZACIÓN COMPLEMENTARIA.

Artículo 13.

Según las circunstancias, se debe completar o intensificar la señalización mínima con otras señales y elementos, entre los que se pueden destacar los indicados en los puntos 14, 15 y 16.

Artículo 14.

La limitación progresiva de velocidad se hará en escalones de 20 Km/h, desde la velocidad autorizada en la calle hasta la máxima que se determine en la señalización de la ocupación.

Artículo 15.

Cuando el estrechamiento de la calzada o el corte de la misma sea imprescindible, se señalará con suficientes carteles-croquis de preaviso el camino de desvío a seguir.

Artículo 16.

Cuando las actuaciones reduzcan más de tres m. el ancho de la calzada, se indicará la desviación con señales de "dirección obligatoria" inclinada a 45 grados. Estas señales se colocarán formando una alineación, cuyo ángulo con el borde de las calle disminuya a medida que aumente la velocidad permitida en el tramo.

V.- SEÑALIZACIÓN NOCTURNA.

Artículo 17.

La señalización habrá de ser claramente visible por la noche, por lo que cuando la zona no tenga buena iluminación, las vallas serán reflectantes o dispondrá de captafaros o banda reflectantes verticales de 10 cm de anchura. Las señales serán reflectantes en todos los casos.

Se exige como reflectancia mínima el nivel 1, de acuerdo con la definición de la Norma sobre Señalización Vertical del Ministerio de Obras Públicas y Transportes. Para mantener este nivel de reflectancia, la señalización será conservada en perfecto estado de limpieza.

Artículo 18.

Los recintos vallados o balizados llevarán siempre luces propias colocadas a intervalos máximos de 10 m y siempre en los ángulos salientes, cualquiera que sea la superficie ocupada.

VI.- MODO DE EFECTUAR LAS OCUPACIONES.

Artículo 19.

Como norma general, no se podrá cortar ninguna calle ni producir estrechamientos en sus calzadas superiores a lo indicado en los artículos 20 y 21.

Artículo 20.

Ninguna calle de sentido único podrá quedar con una anchura inferior a tres m. libres para el tráfico.

Artículo 21.

Ninguna calle de doble sentido podrá quedar con una anchura inferior a 6 m libres para el tráfico. A estos efectos, se considerará que las calles con dos sentidos de circulación, separados por mediana, seto, isleta o cualquier otro elemento de discontinuidad, son dos calles de sentido único.

Artículo 22.

Cualquier obra o trabajo que, no siendo motivado por causas catastróficas, no pueda ajustarse a las normas anteriores, habrá de estar especialmente autorizado por el Área de Circulación y Transportes, en cuanto a señalización, balizamiento y Ordenación de la Circulación se refiere, previa presentación y aprobación de un plan de actuaciones y señalización, al que deberá atenerse en todo momento.

Artículo 23.

Las ocupaciones que se realicen en aquellas vías públicas que constituyan la red básica de transporte, tanto si se ajusta a lo previsto en los artículos 20 y 21, como si no lo hiciese, necesitarán autorización previa del A.C.T en cuanto se refiere a señalización, balizamiento y ordenación de la circulación.

La autorización obrará en poder del responsable de la ocupación y en el lugar donde ésta se realice. Se exhibirá a requerimiento de los agentes de la autoridad municipal, que podrán tomar nota de la misma, pero no la recogerán. Se admitirá que, en sustitución de la autorización, se exhiba fotocopia de la misma.

Artículo 24.

Solamente las obras urgentes que no puedan esperar este trámite presentarán en el plan de obras a posteriori, pero no podrán iniciarse sin cumplir las normas generales de señalización, y además, por carácter urgente, habrá de trabajarse en ellas en turno doble.

Artículo 25.

Independientemente del tipo de ocupación de la vía en que ésta se realice, será obligatorio, una vez obtenidos los permisos necesarios, comunicar a la Policía Municipal, al menos con 24 horas de antelación, el momento en que se dará comienzo la ocupación, para que se tomen las medidas necesarias. Incluso en los casos más urgentes, se comunicarán igualmente con la mayor antelación posible.

VII.- PASOS DE PEATONES.

Artículo 26.

En las ocupaciones que afecten a las aceras y puntos de la calzada debidamente señalizados como paso para peatones, habrá de mantenerse el paso de los mismos.

Artículo 27.

La anchura mínima del paso de peatones será de 1,50 m, medido desde la parte más saliente de las vallas o de los elementos de balizamiento. Garantizándose la misma en una altura de 2,10 metros.

Los cruces de calzadas señalizados para peatones no verán reducida su anchura en más de 50%.

Siempre que sea posible deberá producirse el paso de peatones por la acera, aunque para ello sea preciso disponer de elementos constructivos verticales con desarrollo en altura.

Artículo 28.

Habrán de instalarse pasarelas, tablonas, estructuras metálicas, etc., de manera que el paso se haga sin peligro de resbalar y adecuadamente protegido, y cuidando que los elementos que forman el paso estén completamente fijos.

Artículo 29.

Cuando a menos de un metro de distancia del paso de peatones exista una zanja o excavación, será obligatoria la instalación de pasamanos o barandillas de protección.

Artículo 30.

En aquellos casos en que se justifique la imposibilidad de realizar las obras sin mantener el paso para peatones por la acera, obligando con ello a circular a éstos por la calzada, se habilitarán pasos como los indicados en los tres artículos anteriores.

Artículo 31.

Si, además de lo indicado anteriormente, existiese peligro de que cayesen materiales, habrá de protegerse el paso con un tejadillo suficientemente resistente.

En este caso, paso de peatones cubierto, será necesario la iluminación artificial precisa que garantice la cómoda circulación de peatones, tanto de día como de noche.

Artículo 32.

En todo caso, y aunque se trate de ocupaciones de poca importancia en las que no sea necesaria habilitar pasos especiales, el responsable de la ocupación cuidará de mantener en buen estado de limpieza los lugares por donde los peatones deban pasar.

VIII. CONTENEDORES

Artículo 33.

Cuando para la realización de las obras sea preciso instalar contenedores para el acopio de materiales o para la recogida de escombros, será preceptiva la autorización del Área de Circulación y Transportes, en todos los lugares en que esté prohibido el estacionamiento, en cuanto a señalización, balizamiento y ordenación de la circulación se refiere.

En las calles sin prohibición de estacionamiento, los recipientes mencionados se colocarán sin sobresalir de la línea exterior formada por los vehículos correctamente estacionados.

Artículo 34.

La obligación de señalizar, incluso el balizamiento nocturno, alcanza a los casos expresados en el artículo 33 de la presente Ordenanza; los contenedores dispondrán de una banda de material reflectante, en las condiciones expresadas en el artículo 17, de al menos 15 centímetros a lo largo de todo su perímetro, en la parte superior.

El Ayuntamiento podrá proceder a la retirada de los contenedores que, en la ocupación, infrinjan alguna de las normas anteriores.

Sobre cada contenedor figurará el nombre de la empresa propietaria, domicilio social y teléfono.

Debiendo mantener el contenedor en buen estado de pintura exterior.

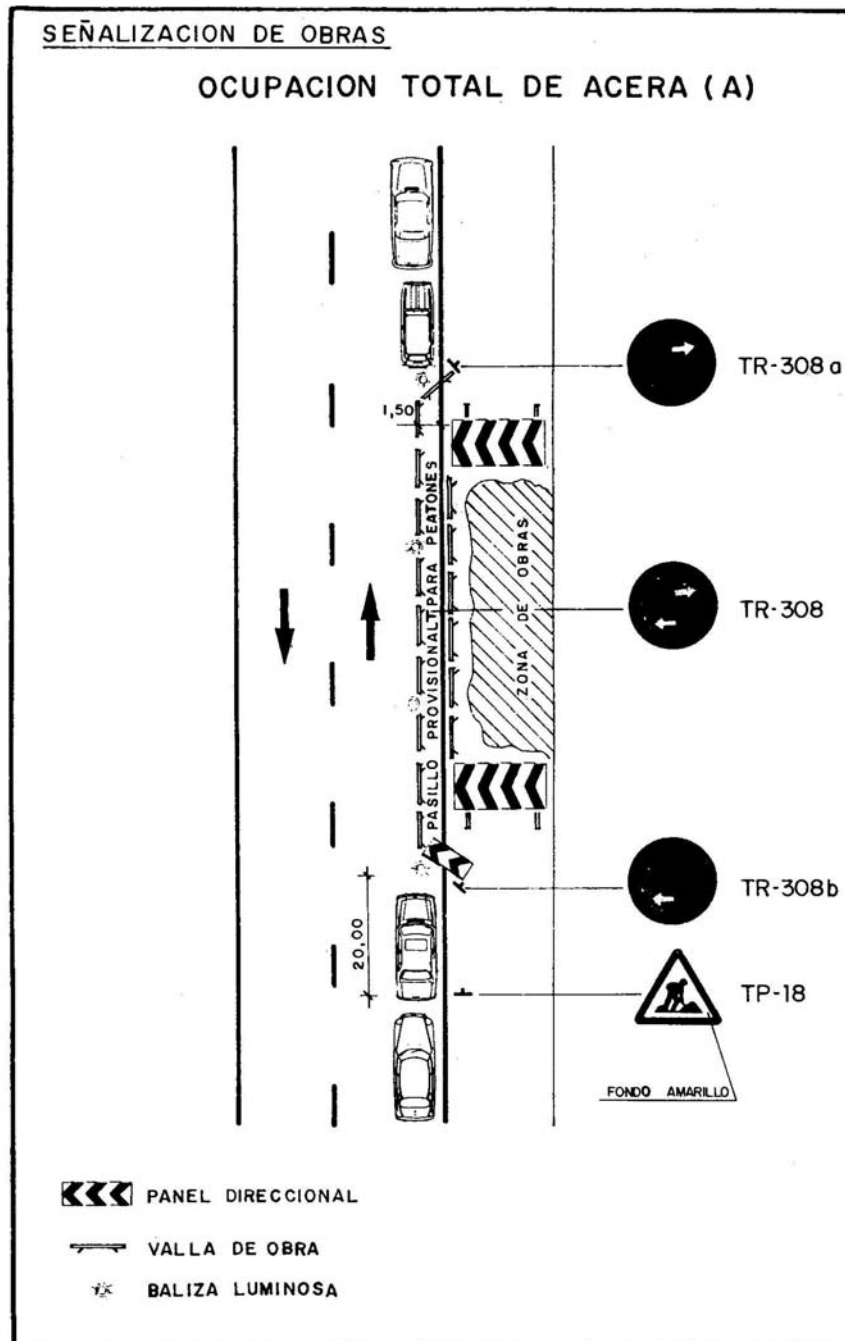
DISPOSICIÓN ADICIONAL

En tanto se aprueba el "Pliego para el Suministro, Instalación y Conservación de Obras en Vía Pública", se considerará como válido cualquier cerramiento que cumpla con las características indicadas en el artículo 9.11.25 (apartados 1 y 3) de las Normas Urbanísticas del Plan General de Ordenación Urbana de Madrid.

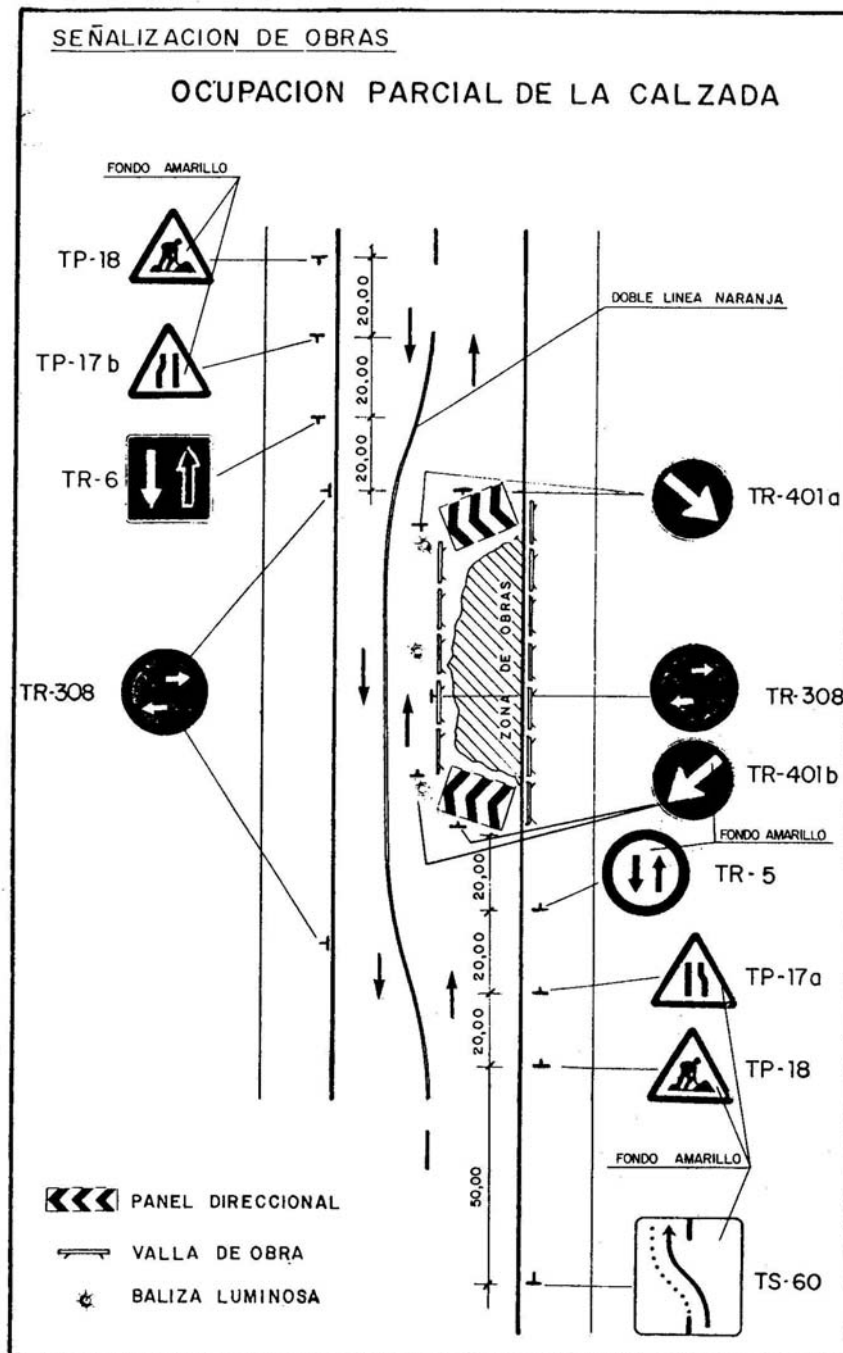
FIGURAS

Señalización de obras.

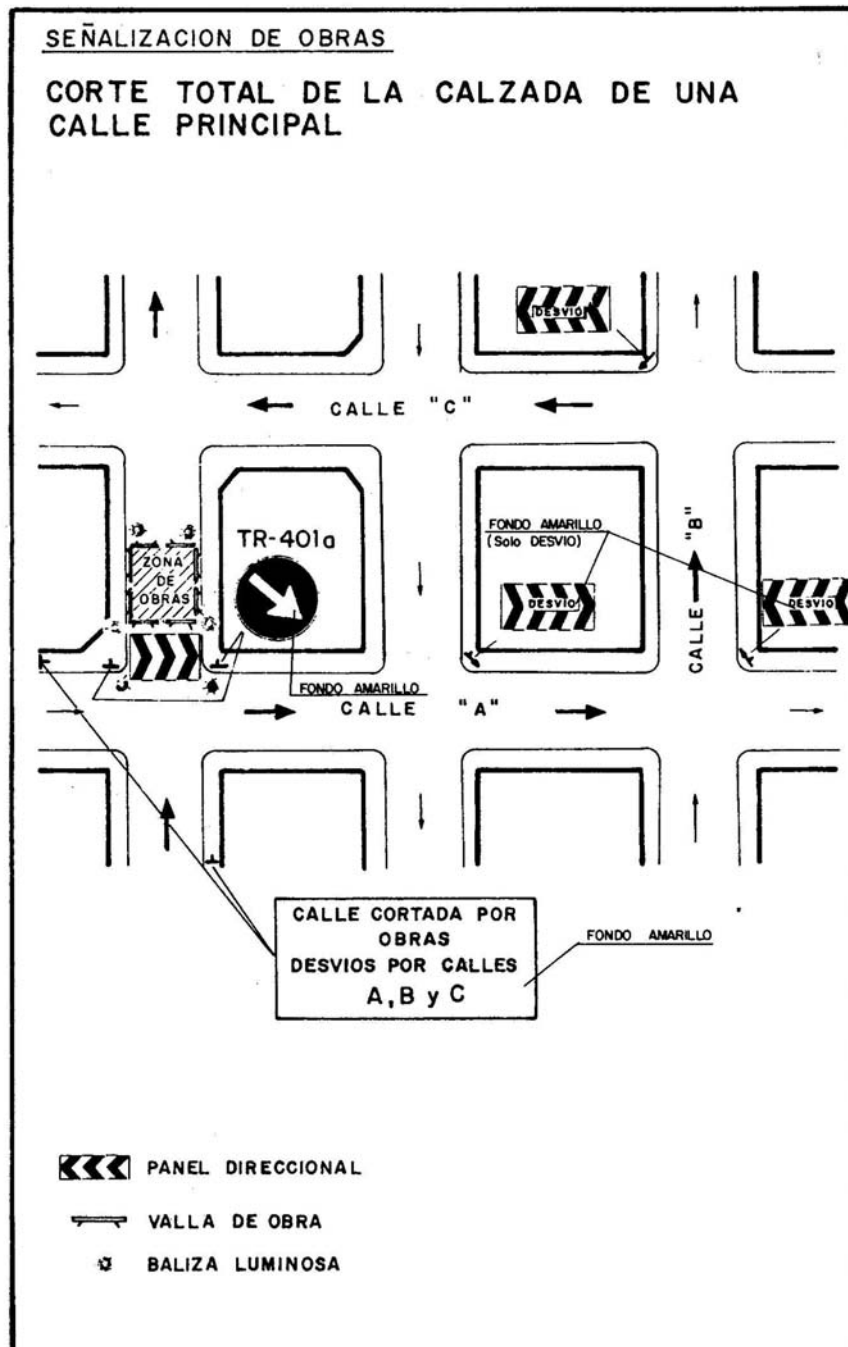
Ocupación total de acera (A)



Ocupación parcial de la calzada.









Corte total de la calzada de una calle principal



Señalización de peligro.

Señales de peligro. (1)







Señales de Peligro

Clave	Señal	Denominación
TP-3		Semáforos
TP-13 a		Curva peligrosa hacia la derecha
TP-13 b		Curva peligrosa hacia la izquierda
TP-14 a		Curvas peligrosas hacia la derecha
TP-14 b		Curvas peligrosas hacia la izquierda
TP-15		Perfil irregular

FONDO AMARILLO

Señales de peligro. (2)







Señales de Peligro

Clave	Señal	Denominación
TP-15 a'		Resalto
TP-15 b'		Badén
TP-17		Estrechamiento de calzada
TP-17 a'		Estrechamiento de calzada por la derecha
TP-17 b'		Estrechamiento de calzada por la izquierda
TP-18		Obras

FONDO AMARILLO

Señales de peligro. (3)

Señales de Peligro


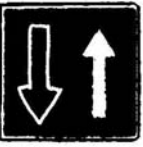


Clave	Señal	Denominación
TP-19		Pavimento deslizante
TP-25		Circulación en los dos sentidos
TP-26		Desprendimiento
TP-28		Proyección de gravilla
TP-30		Escalón lateral
TP-50		Otros peligros

FONDO AMARILLO

Señales de Reglamentación y Prioridad

Señales de Reglamentación y Prioridad (1)








Señales de Reglamentación y Prioridad

Clave	Señal	Denominación
TR-5		Prioridad al sentido contrario
TR-6		Prioridad respecto al sentido contrario
TR-101		Entrada prohibida
TR-106		Entrada prohibida a vehículos destinados al transporte de mercancías
TR-201		Limitación de peso
TR-204		Limitación de anchura
TR-205		Limitación de altura

FONDO AMARILLO

Señales de Reglamentación y Prioridad (2)







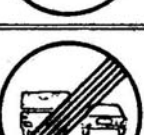
Señales de Reglamentación y Prioridad

Clave	Señal	Denominación
TR-301		Velocidad máxima
TR-302		Giro a la derecha prohibido
TR-303		Giro a la izquierda prohibido
TR-305		Adelantamiento prohibido
TR-306		Adelantamiento prohibido a camiones
TR-308		Estacionamiento prohibido
TR-400a		Sentido obligatorio

FONDO AMARILLO

Señales de Reglamentación y Prioridad (3)

Señales de Reglamentación y Prioridad


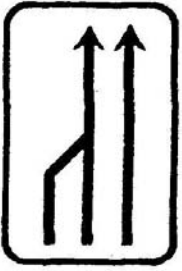
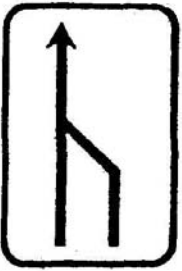
Clave	Señal	Denominación
TR-400b		Sentido obligatorio
TR-401a		Paso obligatorio
TR-401b		Paso obligatorio
TR-500		Fin de prohibiciones
TR-501		Fin de limitación de velocidad
TR-502		Fin de prohibición de adelantamiento
TR-503		Fin de prohibición de adelantamiento para camiones

FONDO AMARILLO LAS TRES PRIMERAS

Señales de Indicación

Señales de Indicación (1)


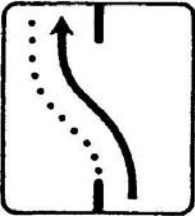

Señales de Indicación

Clave	Señal	Denominación
TS-52		Reducción de un carril por la derecha (3 a 2)
TS-53		Reducción de un carril por la izquierda (3 a 2)
TS-54		Reducción de un carril por la derecha (2 a 1)

FONDO AMARILLO

Señales de Indicación (2)



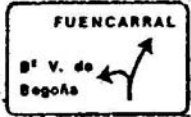
Señales de Indicación

Clave	Señal	Denominación
TS-55		Reducción de un carril por la izquierda (2 a 1)
TS-60		Desvío de un carril por la calzada opuesta
TS-61		Desvío de un carril por la calzada opuesta, manteniendo otro por la de obras

FONDO AMARILLO

Señales de Indicación (3)

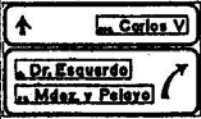
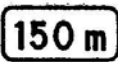
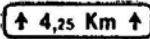
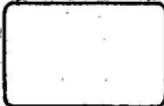
Señales de Indicación

Clave	Señal	Denominación
TS-62		Desvío de dos carriles por calzada opuesta
TS-210		Cartel croquis
TS-210 bis		Cartel croquis

FONDO AMARILLO

Señales de Indicación (4)








Señales de Indicación

Clave	Señal	Denominación
TS-220		Preseñalización de direcciones
TS-800		Distancia al comienzo del peligro o prescripción
TS-810		Longitud del tramo peligroso o sujeto a prescripción
TS-860		Panel genérico con la inscripción que corresponda

Elementos de Balizamiento Reflectantes






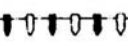

Elementos de Balizamiento Reflectantes (1)

Elementos de Balizamiento Reflectantes

Clave	Señal	Denominación
TB-1		Panel direccional alto
TB-2		Panel direccional estrecho
TB-3		Panel doble direccional alto
TB-4		Panel doble direccional estrecho
TB-5		Panel de zona excluida al tráfico
TB-6		Cono
TB-7		Piqueta




Elementos de Balizamiento Reflectantes (2)

Elementos de Balizamiento Reflectantes

Clave	Señal	Denominación
TB-8		Baliza de borde derecho
TB-9		Baliza de borde izquierdo
TB-10		Captafaro lado derecho e izquierdo
TB-11		Hito de borde reflexivo y luminescente
TB-12		Marca vial naranja
TB-13		Guirnalda
TB-14		Bastidor móvil

Señales Manuales








Señales Manuales

Clave	Señal	Denominación
TM-1		Bandera roja
TM-2		Disco azul de paso permitido
TM-3		Disco de Stop o paso prohibido

Elementos Luminosos





Elementos Luminosos (1)

Elementos Luminosos



Clave	Señal	Denominación
TL-1		Semáforo (tricolor)
TL-2		Luz ámbar intermitente
TL-3		Luz ámbar alternativamente intermitente
TL-4		Triple luz ámbar intermitente
TL-5		Disco luminoso manual de paso permitido
TL-6		Disco luminoso manual de Stop o paso prohibido
TL-7		Línea de luces amarillas fijas

Elementos Luminosos (2) y Elementos de Defensa

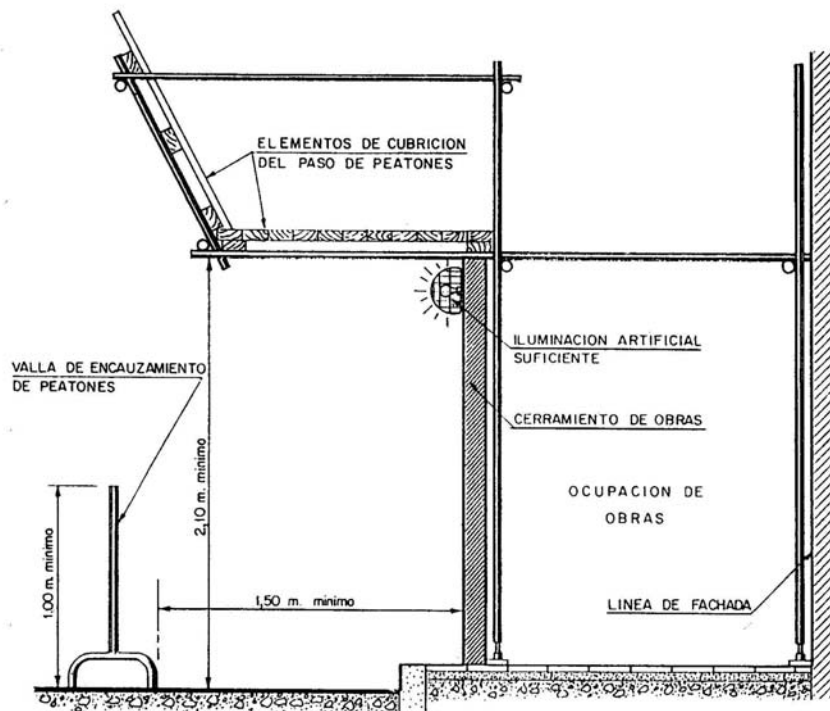
Elementos Luminosos

Clave	Señal	Denominación
TL-8		Cascada luminosa (Luz aparentemente móvil)
TL-9		Tubo luminoso (Luz aparentemente móvil)
TL-10		Luz amarilla fija
TL-11		Luz roja fija

Elementos de Defensa

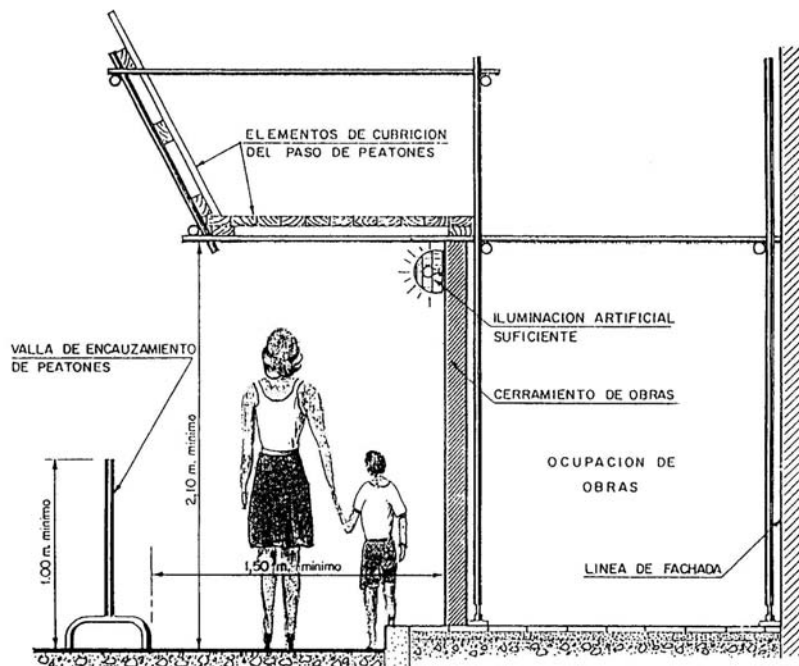
Clave	Señal	Denominación
TD-1		Barrera de seguridad rígida portátil
TD-2		Barrera de seguridad metálica

Protección al Peatón (1)




Protección al peatón (2)

PROTECCION AL PEATON




Señalización de obras no promovidas por el Ayuntamiento

EMPRESA DE SERVICIOS	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 0 auto;"> ANAGRAMA EMPRESA DE SERVICIOS </div>
AVERIA O CANALIZACION O CALA	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 0 auto;"> EMPRESA EJECUTORA DE LA OBRA Y ANAGRAMA </div>
 <small>Ayuntamiento de Madrid Área de Infraestructuras y Obras Área de Vivienda, Obras e Infraestructuras</small>	Nº LICENCIA:

• El marco y líneas de encuadre en azul, puntoneo 288.
 • Textos por negro menos la inicial de las palabras Canalización, Cala y Avería que van en azul, puntoneo 288.
 • Los anagramas de los diferentes originales, en sus colores corporativos.

Art. 12 a

Señalización de obras promovidas por el Ayuntamiento

AYUNTAMIENTO DE MADRID <small>AREA MUNICIPAL RESPONSABLE DE LA OBRA</small>	
	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 0 auto;"> NOMBRE Y ANAGRAMA DE LA EMPRESA CONSTRUCTORA </div>

• El marco y líneas de encuadre en azul, puntoneo 288.
 • Textos por negro.
 • Los anagramas de los diferentes originales, en sus colores corporativos.

Art. 12 b